

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
lucra la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

anci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

mente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un sir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

a dnul Carol Schuler în București, strada
Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. san 15 bani rom.

Alegerile.

in cele șase cercuri electorale, nte prin ajungerea ca minis-tilor lor, în cinci a învins a mare majoritate. Este pro-in al șeselea cerc, la Cia-ot guvernul a învins ieri. mentul când scriem aceste primit încă nici o știre, an telegramele publicate în ae, că și în cercul electoral al alui Wlassics s'au petrecut eorindueli, bătăi, care numai prin enția forței armate s'au putut înăbuși. acolo, unde n'au fost contra can-la Abrud, Șimleu și Pan-a, miniștri au fost aleși în unani-S'ar pute de altfel zice mai au fost numiți deputați de administrație și câțiva Un-are țin să fie bine cu administra-marea majoritate a alegătorilor, i, conform tacticii adoptate de ațional român, s'au abținut alegeri.

celelalte trei cercuri electorale, unaszerdahely, Bonyhád și aturna lupta a fost crâncenă, și ul a reușit numai făcând cele mai nișelii: a corupt cu bani și promi-a secuestrat pe alegătorii opoziției, at cu întregul aparat de gendarmi-ție chiar.

Pe scurt: alegerile făcute sub pri-ministru Bánffy, seamănă ca două ti de apă cu alegerile ce făcea pașă.

legeri necurate, cu alte tota caracteristică a acestor alegeri e a fost de altminteri faptul, că gur partid a luptat contra guver-nel poporal catolic, căci si la Bonyhád, unde Kaas, par-d lui Apponyi, a întrunit 751 vo-upa a dus-o noul partid ca-Kossuthistii s'au abținut... în ul guvernului.

ou fiind, partidul poporal ic n'a putut să aibă organizația cioasă unei învingeri. A dovedit a dispune de un factor puternic în catolic. Așa, că după-cum am guvernul ca să paralizese agitați-uoților catolici, la Ciakturna a de-pe un preot catolic, ear' pe doi fruntași din Bonyhád prin tele-false, iscălite de secretarul Kohl d al primatului Vaszary, fără știrea

acestui însă, i-a citat tocmai pe ziua alegerii la Strigoniu, în afaceri grave bi-sericești. Acum se cantă mistificătorul. Dar' de sigur, el nu se va afla, deoare-ce mistificator este guvernul el in-suși. Neconstituționale sunt însă nu numai alegerile pătate cu astfel de corupții electorale, ci și cele, unde mi-nistrii s'au proclamat cu unanimitate.

Cum? Bánffy reprezentant legal al Șimleului, unde jumătate din alegători, Românii, n'au luat parte la vot!

Cum? Lukács reprezentă cerul Abrudului, când locuitorii români din Munți refușă de a-l privi ca deputat al lor?

Un alt moment al acestor alegeri a fost pasivitatea, care s'a observat cu mare strictetă de toți alegătorii români.

Near fi înveselit însă, ca cel puțin la Abrud se se fi făcut același lucru, ca la Șimleu. Noi știm că la Abrud este organizat club electoral, cu president și secretari.

Cât de înălțător era, dacă tocmai acum, după ucizurile hieronymiene, cei din Abrud se folosiau și ei de privilegiu a face o manifestațiune națională, pentru a se dovedi încă odată, că Românii de pre-tutindeni în toate acțiunile lor se conduc de aceleași principii, de aceleași senti-mente.

Interpelarea dlui V. A. Urechia. „Egyelőrtés” dela 7 Februarie se ocupă într'un lung articol cu interpelarea dlui V. A. Urechia privitoare la violarea secretului epistolar.

Eată ce serie între altele:

„DI Urechia revendică această mise-rabilă manoperă (a trimite în Ardeal scrisori și jurnale din București. Red. „Trib.”). ca un drept sfânt al cetățenilor români și crede că statul ungar este silit să tolereze perfidele atentate ce i-se îndreaptă din România... A învitat pe ministrul de externe Lahovary să aranjeze afacerea cu Kálnoky și să ceară satisfacție. DI Lahovary n'a răspuns încă acestei ciudate interpelări, dar' sperăm că dñsul are vederi mai onorabile despre rela-țiunile internaționale și nu ține că este un drept sfânt și inalienabil al agitatorilor ro-mâni să dejoace dispozițiile luate de un stat vecin în afaceri interne. DI Urechia își poate permite luxul să sară în apărarea celei mai maloneste agitațiuni îndreptate contra statului ungar; dl Lahovary va ave poate alte păreri și va ști, că în calitatea lui de ministru de externe, nici măcar obiect de critică nu poate face din chestiile interne ale altui stat. E de așteptat ca în răspunsul seu să explice și dlui Urechia acest lucru.”

Legea despre voluntari. În ultimele delegațiuni ministrul de războiu a declarat, că numărul ofițerilor de rezervă, făcuți din voluntarii de un an a trecut cu mult peste cadrele trebuințelor actuale. Drept conse-cuență a acestei stări s'a întemplat, că din aproape 2200 voluntari care au depus la fi-nele lunii Septemvrie a. tr. examenul de ofi-ceri, numai 800 au fost numiți la gradul de blocoteneți. Negreșit că deja în faptul acestă e contrazicere între lege și aplicarea ei, că legea sună, nu se poate mai clar: „fie-care voluntar care depune examenul de oficer, va fi numit sublocotenent”.

O și mai mare nepotriveală stă însă în anul al doilea, ce trebuie să slujească drept pedeapsă, acei voluntari care nu au fost în stare să depună examenul, — acum, când nu mai trebuiesc oficerii!!

Că părerea noastră în această chestiune nu este izolată, vom reproduce dint'o mulțime de voci numai aceea, care de sigur nu poate fi bănuită de dușmănie față cu armata; eată cum încheie „N. Tr. Presse” articolul seu de fond dela 6 Februarie, în care se ocupă cu treaba aceasta:

„Punctul de vedere al guvernului: a menține al doilea an de slujbă, fiindcă odată s'a înființat — nu se poate susține. Lucru înțelept ar fi, a părăsi acest punct de vedere de bunăvoință, și a deștepta în populațiune, că nu i-se cere nici o jertfă, ce n'ar corespunde cu vre-un scop însemnat al statului, căci acest al doilea an al voluntarilor n'a încetat nici-odată a fi un obiect de plângere printre po-poare. Dacă însă guvernul nu va avé atăta înțelepciune, dorința de a scăpa de o astfel de povară, care tocmai de către elementele inteligente și patriotice e privită numai ca o șicană, se va năpusti asupra guvernului cu atăta vehemență, încât guvernul nu va puté să se împotrivescă”.

Și noi zicem, că aici încăpăținare n'ar trebui să aibă loc.

Catolicii și naționalitățile. Rapor-tându-i-se prin telefon chipul cum a înțeles un ziar maghiar un articol al nostru, „Dreptotea” a pus din parte-i ca comentat luminat, vorbele: „Sacul și petecul”. Nu vom să-i întoarcem în același chip amabilitatea, arătând cum a înțeles „Presse” din Viena articolul ei des-pre catolici.

Acestia au fost și sunt prea circum-specți și „patrioți”, decăt să iee o atitudine care le-ar înstrăina pe șoviniiștii alegători la care și ei contează.

Zichy și Eszterházy țin chiar ca în nu-mărul dela 3 Februarie a. c. al lui „Fehér-megyei Napló” să spună cu propria iscăli-tură, că programul lor „nu-i negațiunea iu-birii de patrie și de națiunea maghiară, dar'

este cuprinderea în această iubire și a tutu-ror cetățenilor patriei”.

Ei se creșcă a deveni concreți.

Esoare firese ca această iubire a „tuturor cetățenilor patriei maghiare” să ne pară prea vagă, să pară ori-cui nesatisfăcătoare.

Liberala „Noua reforma”, ziar polon, eată ce zice prin urmare:

„Programul partidului poporal aduce aminte de acele cuvântări de candidați, în care scopurile proprii sunt acoperite prin promisiuni, care sunt menite a-i câștiga candi-datului aderenți. Promisiunile făcute naționalităților sunt, susținându-se în același timp unitatea și caracterul național maghiar al sta-tului, o ademenire, care numai la cei neex-perți poate să prinză. Cu aceste reserve și cei mai șoviniști patrioți pot să subserie acel program”.

„Politik” din Praga face la aceste șire observarea: „Va fi datoria partidului poporal ca să frângă acest motivat scepticism printr'o intervenire serioasă în favorul naționalităților siluite”.

Aniversarea Ligei. Mercuri seara Liga culturală și-a sârbat a patra aniversare a fondării ei.

DI Ionescu Gion și-a ținut conferența sa despre românismul în present și trecut.

Vom reveni.

I. P. Sfinția Sa Dr. V. Mihail, după o ședere de două săptămâni în Pesta, pe ieri, Joi, a trebuit să fie la Viena să depună jurământul ca metropolit al Blajului. Dela Viena, spun foile din Budapesta, va pleca de-adreptul la Lugoj, căci în Budapesta a terminat rezolvarea tuturor chestiilor privitoare la noul scaun pe care îl va ocupa curând.

Dela Seghedin primim știri dureroase: dl Dr. I. Rațiu ear' zace în pat; Dr. V. Lucaciu deasemenea pătămeste de picioare, recidivând vechia lui boală: ischiasul. Le dorim însănătoșare.

Miscarea slovacă. „Narodnie Noviny” în numărul din urmă publică doi articoli sem-nificativi ce dovedesc că conducătorii slovaci cu toate persecuțiunile, care li apasă, lucrează. Într'unul intitulat: „Egala îndreptățire în Ungaria”, autorul încheie:

„În luptă numai vom fi isoiați: avem aliați voinici în lăuntru și un număr enorm de prieteni în afară. Lozinca trebuie să ne fie: autonomia slovacă, așa cum o doriau pă-rinții nostri”.

Cel al doilea articol cuprinde petiția se-nioratului (protopopiatului) din T.-Sân.-Mărtin

cătră M. Sa Monarchul, în care se roagă ca M. Sa. să scutească protopopiatul de a fi ali-pit, în sensul noiei împărțiri a districtelor, în districtul montan și peste tot a declara ca nevalabilă întreaga împărțire ca una ce stă în flagrantă contrazi-ere cu autonomia bi-sericii luterane. Iscăliți în numele senioratu-lui sânt: Iosif Horvát, senior, și Pavel Mudron, inspector senioral.

Din parlamentul maghiar.

Sedința dela 4 Februarie.

Noul deputat ales, de curând în orașul Levocia (cottul Spris) ca candidat al par-tidului poporal, Dr. Zeleniák e trecut în lista deputaților definitiv verificați.

(Dr. Ioan Zeleniák este Slovac, a stu-diat la unul din cele trei gimnasii slovacăști, desființate sub Tisza. Până la alegerea sa a fost profesor de istoria biblică la seminarul de preoți catolic din Levocia. Deși nu s'a distins până acuma în viața națională, totuși e slovac convins, nu tăgăduște nicăiri simț-e mințele Sale și simte cu dururile poporului. Se zice că e orator bun și gata de luptă).

Discuția asupra „academiei de musică”.

Bartik Lajos, zice între altele: „Di-recțiunea operi regale ungurești n'are pic de simțământ pentru arta maghiară și spiritual ei. În acest iustitut limba germană este do-minatoare; conducerea și studiarea pieselor se face în limba germană. Cei mai mulți artiști nu cântă ungurește, ear' dacă cântă în limba maghiară, nu pot fi luați în serios din cauza pronunțării lor foarte stranie și deoare-ce nu știu ce cântă”.

Thády Kálmán spune serios că musica românească și turcească cuprinde multe motive maghiare și viceversa...

Eötvös Károly între altele: „Partea co-virșitoare a locuitorilor ferii acesteia nu sânt Maghiari. Școala elementară nu este în stare a-i maghiarisa, căci mii și mii de mijloace moderne ale civili-sațiunii germanizează, celisează și internaționalizează tot. Dacă dl Berszevicsy se miră de lucrul acesta, n'are nici cea mai mică bănuială despre stările capitalei noastre în această privință”.

Helfy Ignác: Guvernul să facă musica maghiară deamăni de Curte (udvar képes), căci azi ea este declarată întocmai așa de ne-vrednică de Curte (nem udvar képes) precum partidul seu nevrednic de guvern... Când pre-sidentul republicii franceze a primit acum de curând în audiență cu mare pompă pe amba-sadorul Austro-Ungariei, a pus să se cânte „Gottterhalter!”. Oare când vom pute auzi și noi odată himnul maghiar, pentru-ca străinătatea să știe că există și un rege al Ungariei?!

NOTA „TRIBUNEI.”

Ziarul unei femei.

— Roman —

De

Octave Feuillet.

Tradus de Lucreția Popescu

Capitolul XXI.

(Urmare).

în sfârșit îmi luai inima în dinți și zi-știi, dle major, până la ce grad iubesc ea și ce disgust am pentru disordine... e o patimă, o idee fixă, cu care m'ai-ut de multe-ori, cu toate acestea o treci-erera, nu e așa?... Îmi dai însă voe a ordinea și într'o viață conjugală, de ne interesez cu cea mai mare căldură? „În ce viață conjugală, doamnă?” zise oape cu severitate, pe când se așeză mine pe bancă.

„Natural, într'a dumintale!... sânt con-nu te îndoi — de mărimea importu-mele... Dar' dacă prietenia mea față-cile și d-ta nu mă acuză destul în ochii atunci reaminteste-ți, că mi-ai cerut un nainte de a te căsătoria cu Cécle, și am recomandat această unire, și dă-mi să mă debarsez de responsabilitatea

„Dar', doamnă, eu nu vă reproșez ni-

„Chiar dacă ai face-o... ar fi pe ne-drept; căci dacă ar fi urmat sfaturile ce-mi luasem voe să i-le dau — la insistența d-tale natural, — atunci ați fi fost amên-doi fericiți... și acum nu e nici unul!”

„Scusați, doamnă... dar' mi-se pare, că cel puțin Cécle, căreia îi dau deplină li-bertate, ar trebui să fie complet fericită”.

„Cécle nu se plânge”, zisei cu vio-ciune; dar' a presupune, că e complet feri-cită, când d-ta trăești într'o parte și ea în-tr'alta, dacă o încrezi ori-și-cui... dacă îi do-vedești tot mai mult, că nu-ți pasă nici de iubirea nici de reputația ei... Însamează a presupune, că n'are nici minte, nici inimă, nici onoare... și eu știu, că toate acestea îi aparțin!”

„Dumnezeule, doamnă”, răspunse el cu o voce gravă, dar' mișcată și vibratoare, „nici eu n'am obiectul să mă plâng... dar' în rea-litate mă silți la aceasta... Spuneți-mi, ați reflectat vre-odată asupra sorții unui bărbat, care va fi preocupat de gânduri serioase, care iubeste lucrul cinstit, care a visat, a gusta bucuria studiilor sale în tichna și liniștea cas-nică... și pe care soția lui îl trestre cu sine ziua și noaptea în golul sgomotos, în neliniș-tea neîntreruptă a vieții sociale?... A simțit bine, că datoria și chiar înțelepciunea îi im-pune, s'o urmeze... dacă în sfârșit recunoaște, că acolo își risipește toată viața... că acest copil, această nebună, de care el e legat, îi răpește, îi sdrobește și-i deosește rațiunea, viitorul, demnitatea, viața... atunci... îl veți

mai dojeni?... Atunci i-se înmoaie inima... se oprește deodată... descurajiat și resignat în toate!”

Surprinsă și aproape sfârșiată de acea-stă erupție puternică a unui suflet, care de altcum totdeauna e stăpân pe sine, zisei mai blând: „Dar' spune-mi, dle maior, cu leali-tate, ai făcut încercări sincere și stăruitoare, spre a da înclinărilor Céclei o altă di-recție?”

După o pauză lungă zise cu răceală: „N'am făcut nici una”.

„Atunci ești foarte vinovat... Ți-am spus odată și azi o repet cu aceeași convin-gere, cu aceeași siguranță: Cécle a fost un copil desmerdat, dar' greșelile ei erau su-perficiale; te-a iubit și te-a stăruit; aveai toată influența asupra ei, și nu există nici o jertfă, ce n'ar fi adus-o pentru d-ta”.

„Și cu ce drept aș fi cerut o jertfă dela ea?” replică dl de Eblis. „Conștiința îmi interzice... Ce-aș fi putut să-i dau în schim-bul plăcerii, ce ar fi jertfă-o pentru mine? Asemenea jertfe cerem numai dela o femeie, pe care o iubim!”

„Dela o femeie, ce o iubiți! Dumne-zeule! vorbești de Cécle?... Cum? D-ta n'ai iubit-o pe Cécle, când ai luat-o de ne-vastă?”

„Nici-odată!” zise el grav.

Apoi adăugă încet și repede: „Ah! n'am înșelat-o pe ea... Dumnezeu mi-e martor!... M'am înșelat numai pe mine... și pe d-ta!”

La aceste vorbe văzui adevărul limpede; mă ridicai de tot zăpăcit... scoasei un țipet: „Vai! nenorocitele, ce ai făcut!”

„Am făcut, ce d-ta vei pricepe mai bine, ca ori și cine... M'am jertfit! — Ah! doamnă, eu n'am căutat această convorbire, mai bine aș fi fugit de ea, căci fără îndoială ne va despărți pentru totdeauna... Fie dar' fiindcă am ajuns deja așa departe... vreau să-mi de-șert inima!... Să știți... lasă-mă să termin... vezi, îți vorbesc cu cel mai adânc respect... Vrei să-ți deștepți amintirile... când Roger îmi împărtași patima lui pentru d-ta, dela care îi depindea soartea, când mă convinsesi, că trebuie să aleg între el și d-ta, că nu te pu-team iubi pe d-ta, fără să-l osândesc pe el la desperare, ba poate la sinucidere... atunci mă jertfii... și apoi încercai... cu o sfortare sinceră de voință, ce o credeam în stare a transmite dragostea mea asupra acelui copil... asupra acelui copil, pe care d-ta îl iubi ai, care părea a fi înfășurat în imaginea d-tale, în farmecul d-tale, în gingșia d-tale... Da, creoleam că o iubesc, dar' erai d-ta aceea, pe care o iubiam în persoana ei... Și dacă acesta îmi va fi ultimul cuvânt ce i-l spun... astăzi ca atunci ești d-ta singură în toată lumea femeia, ce o iubesc!”

Ca beată privind vag în noapte, price-pui tot; gândindu-mă turmentată la această fericire percută, lacrimile începură să-mi curgă, pe lângă toată stăruința mea de a le reține. — El se aplecă puțin și-mi văzui emoția.

„Plângi”, încep din nou, „este dar' ade-vărat?... E cu puțință?... Și d-ta m'ai iubit!... D-ta ai suferit ca și mine!... Vai, Dumne-zeule, nu mi-o spune, nu mă lasa să presu-pun, dacă nu vrei să-mi răpești ultimul rest al minții și al cinstii mele!”

Îmi pusei cu blândețe mâna pe brațul lui, când îi zisei: „Sigur nu voui fi eu aceea, care-ți va răpi vre-odată mintea și cinstea; dar' te-am iubit sincer... te iubesc încă. — De ești demn, a primi o asemenea declarație de pe buzele unei femei cinstite, voui afla în-dată. Nu-mi pot înăbuși sentimentele inimii, dar' pot cel puțin — și aceasta o aștept și dela d-ta — să le înalț destul, pentru a le face curate... Să nu ne despărțim ca două ființe slabe, la care trebuie să le fie frică, a nu deveni jucăria miserabilă a patimilor lor, să ne susținem cu curajul înclinările noastre reciproce, dar' lasă să le dăm un caracter nou, să ne unim printr'o legătură aproape sfântă, alinându-ne în interesul binelui la o comuni-tate nobilă... Știi deja, ce datorie îmi impu-sesem, înainte de a cunoaște adevărul... acum mi-o impun mai mult ca mai înainte... Ajută-mi cu lealitate, a o aduce la îndeplinire, ajută-mi, a-ți recuceri inima femeii d-tale; eu îți promit, că-ți voui ajuta să o câștigi din nou pe a d-tale. Vrei?... Dacă zici da, stima mea pentru d-ta va fi atât de mare, încât îmi voui pune cu încredere neșfermurate mâna într'a d-tale... dacă nu — urmă cu tine!” (Va urma.)

clubul partidului Apponyist. Abrányi Kornél, osândit pentru siluirea contra autorității (procesul Napló*) la 8 luni temniță și la oșină pe 3 ani, de-a scris o scrisoare din închisoare. Hándor, președintele apponyist, în care întreabă, amare, căndă poate să fie și el

a vorbit cu mai mulți deputați. Membrii clubului, i-a răspuns, că partidul apoyașii în fața sa pentru care a fost oșandit, nu vede altceva decât o „datorință îndepătată în interesul apărării libertății publice” și astfel îl roagă „să fie și mai departe membru zelos al partidului și al clubului”.

O bandă internațională de tâlhari, a fost desoperită în Budapesta. Banda e compusă din oameni inteligenți și tineri, care n'au avut, și de aceea le-au luat numai descrierea persoanei și le-au urmărit până la Váczi Körut. Mai mulți inși au afirmat, că și cu privilegiul altor spargeri au văzut doi tineri eleganti. Într-acestea o damă a anunțat la poliție, că la ea a sosit în cuartir un domn tânăr, foarte plăcut și inteligent, care înseamnă căva lăuni mai înainte a plecat la München, de unde l-a și trimis felicitare de Anul-Nou, ear' după aceasta cu două zile l-a întâlnit în Budapesta, cu care privilegiu i-a spus, că pleacă la Triest, unde va locui de aici înainte. Numele lui este Dimitri Papacosta. Descrierea acestui tânăr se potrivește de minune cu a unui dintre cei doi tineri din chestiune. Poliția a aflat dela bioul de înșurare, că cuartirul lui Papacosta te în Kertész-utca nr. 43. Aici a fost apoi percheisiție și a aflat o mulțime de documente fine, care se folosesc la spargerea telor; au aflat vre-o 80 de chei false.

La scrisorile ce au aflat au dat de urma mai multor nume, dintre care poliției li-s-au părut unele cu deosebire: aceste două: Mathias Stahl și Pericles A. Affendakis. Pe acest din urmă l-au prins la postă unde aștepta după o epistolă „poste restante” pe numele său propriu. Dela un birjar au aflat apoi că Papacosta s'a pus pe trenul accelerat, care mergea spre Belgrad. Doi detectivi au plecat în urma lui și au aflat că el s'ar fi dat jos din tren la Szabadka. Și într-adevăr scoborându-se și ei la Szabadka l-au prins la hotelul „Arany bányán”. Pe al treilea, pe Mathias Stahl l-au deținut la cuartirul său din Váczi Körut. E interesant, că la toți trei au găsit o mulțime de marce postale din toate statele, apoi o mulțime de monede de câte 20 și 10 fileri și chei false, precum și alte instrumente de spart. La Papacosta au găsit mai multe fotografii de dame tinere. El avea reținuți cu dăme tinere din familii bune. În Viena a fâdatat pe fata unui comerciant mare.

În legătură cu acestea, o depeșă din Trieste scrie ceva foarte sensațional. Ea lepeșă:

„Triest, 7 Februarie n. Populația a deținut azi pe Vladimir Ristic, fost viceconsul erbes, pentru că s'a aflat, că și el face parte în banda de tâlhari, descoperită la Budapesta”.

Știri acestea este cu atât mai sensațională, că Ristic a luat parte însemnată în cața poliției a Serbiei, și principele l'unteneșului în semn de stimă l'a numit adjutant de onoare.

Hymen. Dl Isidor Suceava și d-șoara Ana Poșman l'au anunțat cununia lor, care va sârba în 18 Februarie stil nou 1895 la 3 ore post meridiane în biserica gr-cat. în Ragla.

Petrecheri. Tinerimea meseriașilor român din Arad, arangiază Sămbătă în 16 februarie n. 1895; în sala „Krispin” conveirea socială împreună cu joc, la care invită respectuos. Pentru comitetul arangiator: Petru Truța, president, Ilie Crăciun, cassar. În venitul curat se vor ajuta învătăceii meseriași români lipsiți de mijloace.

Concert. Primul următoarea: Invitare la concertul împreună cu producție teatrală, ce se va aranja de către corul bisericesc al plugarilor din Ocna-Sibiului, Duminică în 10 Februarie n. în restaurațiunea Leithoffer (Piață). Începutul la 7 ore seara. Prețul de intrare: De persoană 50 cr.; de familie 1 fl 20 cr.; galerie 20 cr. Program: 1. Serenadă, „Somnuroase pășerele”, de T. Flondor. 2. „Coroana cufundată”, de H. Boepicke. 3. Serenadă, „De ce ti depărtată”, cor de Marschner. 4. „Marș militar”, de „5. „Cărlani”, (teatru) de Neuzzi.

Zăpadă mare. De lângă Mocu ni se zice: Zăpada cade mereu de câteva zile și e atât de mare, încât oamenii cei mai bătrâni, că pe aceste locuri nici-odată n'au văzut atâtă zăpadă. Comunicația e împovărită.

D'ale magnaților. Între cei aleși ombri ai comitetului Casinei Magnaților din Budapesta, este și dl Mocsonyi Sándor.

Rectificare. Primul următoarele: Vă s'ar rectifică notița din „Cronica” nr. 20, „Tribune” cu data de 6 Februarie a c. în ucolo, că împănând colectante la obiectele ntru tombola din București pe lângă subisa au fost și doamnele Calopi Cioran, Coteasă, Maria E. Dancăș, Magdalena B. ncăș, Soră V. Droc și domnișoara Dora P. trea. Ear' banii colectați numai de suba au fost 56 fl. 25 cr și nu 56 fl. publicat. — Maria Cioran, preteasă.

teva cifre, care arată câte monede s'au bătut în decursul anului trecut. Din cifrele acestea aflăm, că în decursul anului trecut până la 31 Septembrie s'au bătut 33,275.032 de monede de câte 1 coroană, ear' de aici până la sfârșitul anului s'au mai bătut 3,202.701 monede. Dintre aceste s'au pus în circulație 35,764.627 coroane. Monede de câte 20 și 10 fileri, s'au bătut în valoare de 16.319.645 coroane și 70 fileri, ear' de câte 2 și 1 filer, s'au bătut în valoare de 1,294.472 coroane și 92 fileri.

„Vieța”, excelenta revistă săptămânală a dlor Al. Vlahuță și Dr. Urechia, în numărul său dela 22 Ianuarie v. cuprinde următoarele: Ghiveci, de Dr. Urechia. — Peșimist Poesie de I. Gorun. — C. Mille și „Mielul sugativ”, de A. Vlahuță. — Unui amic Poesie de St. O. Iosif. — Vieța în trecut petrecere la curte, de V. A. Urechia. — Odă monorimă. Poesie de Rigomet. — Expeaiață, de Ioan Gorun. — Au dreptate. Poezie de Ghița din Roman. — Răspunsul dlui Hasdău, de I. G. — Plivire, de Plivitor. — Mejiadă, de I. — Pst. Pst. (ilustrație) de Lili.

Legea despre alegerile metropoliților și ale episcopilor din România. Cetim în „Timpul”: Prin „Monitorul Oficial” de Duminecă, se promulgă legea prin care articolul 9 din legea pentru alegerea metropoliților și episcopilor eparchioți, cum și a constituirii sântului Sinod al sântei biserici autocefale ortodoxe române se înlocuiește astfel: Sântul Sinod al bisericii autocefale ortodoxe române se compune: a) Din amândoi metropoliții, b) din șase episcopi eparchioți, c) din cei opt arhieriei titulari. Sântul Sinod lucrează cu majoritatea membrilor în exercițiu, afară de cazul relativ la judecarea metropoliților, episcopilor și arhieriei când se cere prezența a 12 membri cel puțin. Sântul Sinod va alcătui, conform articolelor 12 și 15 din lege, un regulament, în care se vor prevedea condițiile în care absențele dela ședințe repetate nemotivate și concertate spre a împedea sântul Sinod a ține ședințe se pot considera de către sântul sinod ca o retragere de bunăvoie din scaun.

Enciclopedie română? Într'un ziar român din Sibiu cetisem mai demult notița următoare: Dela Asociațiune: În ședința din 3 I. c. n. a comitetului „Asociațiunii transilvane” s'a făcut propunerea pentru edarea unei publicații enciclopedice, care s'ar înlesnească popularizarea științelor și artelor, precum și lămurirea de cunoștințe folosite pentru popor. Ținând cont de puterile noastre intelectuale și materiale, deocamdată nu se va putea eda decât numai o edițiune mică, după forma publicațiilor germane numite „Handlexicon”, care s'ar se poată procura în fascicule ieftine și s'ar se poată termina în timp de circa 2 ani. Pentru studiarea acestei chestiuni comitetul a emis o comisiune specială, constând din vice-presedintele, secretarul I. și domniile membri ai comitetului: Parteniu Cosma, Leontin Simonescu și Dr. Cornel Diaconovici.

„Transilvania”, foaia „Asociațiunii”, publicând procesul verbal al ședinței comitetului din 3 Ianuarie, cuprinde la nr. 11/6 următoarele:

„Dl Dr. Cornel Diaconovici, membru al comitetului Asociațiunii, cu data de 3 Ianuarie 1895, prezintă un proiect pentru o nouă întreprindere literară din partea Asociațiunii, în scopul lămuririi științelor și artelor în cercuri cât mai largi la poporul nostru, anume prin editarea unei enciclopedii române în forma așa numitelor „Lexicoane de conversațiune”.

Se predă spre studiere și raportare comisiunii constând din membrii: Ilariu Pușcariu, Z. Boiu, P. Cosma, L. Simonescu și Dr. C. Diaconovici.

Acum sântem lămuriti; nu era numai o „propunere” ci deia un „proiect” și anume proiectul dlui Dr. C. Diaconovici. Motivele acestui proiect ne-ar fi plăcut a le vedea dezvoltate de dl propunător și anume cu deosebită privire la chestia: tocmai lucrarea aceasta este cea mai urgentă pentru noi? Și cu privire și la altă întrebare: temeinică lămurire a științelor și artelor prin lexicoane de acestea se face? Și încă o întrebare: pentru care „cercuri mai largi la poporul nostru” s'ar se lucre ca doi ani la lexicon? — Când milenul se apropie, când se impune o lucrare serioasă istorică și etnografică vom noi să facem „proiecte” de Handlexicon, care o s'ar fie o traducere ușoară, plătită scump și tipărită scump? Ce va zice comisiunea, vom vedea la adunarea generală. Noi credem că ea nu va putea să admită urgența acestui proiect, câtă vreme alte probleme mai importante are să rezolve o societate ca „Asociațiunea”.

Japonia biruitoare. „Neue Freie Presse” publică o depeșă din Vei-Hai-Vei, cu data de 6 Februarie, în care despre ultima ciocnire a Japonezilor cu Chinezii, scrie următoarele: Lupta a decurs ziua întreagă; tunurile Japonezilor erau îndreptate spre flota chineză. Pe uscat, pedestreimea Japonezilor a atacat fortificațiile apărute de Chinezii, pe care l-au bătut crâncen, încât a trebuit să se refugieze lăsând pradă armatura și munițiunea. Într-aceasta generalul Ojama a condus o trupă în contra orașului Vei-Hai-Vei, care a capitulat imediat, fără să încerce și cea mai mică rezistență. Pe mare războiul s'a continuat. Japonzii s'au purtat brav, învingere cu toate acestea n'au putut raporta, căci flota chineză are o situație foarte favorabilă, de unde n'a putut fi scoasă. Năi mai mici de ale Chinezilor au fost cu toate acestea cufundate din partea Japonezilor.

derile de la Sibiria de la Regia monopolurilor se lucrează cu activitate la construirea primului vapor român, care va face curse de pasageri pe Dunăre. În primăvară vaporul va fi terminat, direcțiunea monopolurilor va construi apoi încă două vapoare mari de pasageri.

Holeră. La Constantinopol a izbucnit holeră în căsarmile din apropiere de palatul din Yldiz-Kiosk. Autoritățile sanitare otomane au înființat o carantină de cinci zile pentru toate proveniențele din capitala imperiului otoman.

Din public.)*

Dare de seamă și mulțumită publică.

În 24 I. c. st. n. am ținut sortirea obiectelor destinate pentru „concursul literar” apărut în „Tribuna” nr. 230 în prezența următoarelor stimabile doamne: Susana Ciat, Hendvich Haltrich, Pelagia Dologa, Maria Candale, Maria Dan, Mărioara Bogza, Firița Popescu și I. Reischel. Domni: Dr. Nicolae Hanganuț, medic în Borgopund, Carol Haltrich, proprietar de fabrică de hârtie în Borgopund. Ioan Dologa, preot gr-cat în Borgo-Tiha. Anchidim Candale, preot gr-cat. în Borgo-Bistrișoară. Amos Popescu, Eliseu Dan, învătător și Iulius Reichel, comerciant.

Obiectele destinate pentru acest scop au fost întâiu numai următoarele: 1 țitoare de bilete, 1 țitoare de perie, 2 cadre de fotografii și 1 țitoare de cenușă dar la sortire am mai adăugat cătră ele 2 cadre de fotografii și 1 acoperitoare de lampă.

Numele biletelor au fost cetite de cel prezenti apoi sucite și mestecate la olaltă, ear' pe urmă o copilă de școală a tras următoarele nume:

Ovidius, Leonidas, Lucaci, Regulus, Cloșca, Francisc, Dina și Andreiu.

Cu numele „Ovidius” a câștigat d-na Eugenia Tripou, avocateasa în Bistrița țitoarea de bilete.

Cu „Leonidas” a câștigat d-șoara Poletina Mesaroș din Turda, un cadru de fotografii.

Cu numele scump al tuturor Românilor „Lucaci” a câștigat d-na Ana Ivașcu din Abrud un cadru de fotografii.

Cu „Regulus” a câștigat doamna Laura Ciuta, avocateasă în Bistrița, țitoarea de cenușă.

Cu „Cloșca” a câștigat doamna Maria Dan, protopopeasă din Făgăraș, țitoarea de perie.

Cu „Dina” domnul Carol Haltrich și cu Francisc, dl Dr. Hanganuț au câștigat câte un cadru de fotografii, ear' cu numele „Andreiu” a câștigat dl Tului Roșescu, protopop în Cluj acoperitoarea de lampă.

Toate aceste obiecte le vom trimite celor competenți îndată-ce ocupațiunile zilnice îmi vor permite, — ear' acelor stimati domni și doamne care au cumpărat bilete pentru acest scop le mulțumesc ferbinte pentru sprijinul dat.

Tot pe această cale mulțumesc călduros și stimabilei doamne Victoria Filipescu (Năseu) pentru zelul cu care m'ia vândut 40 bilete, apoi stim doamnă Ana Lemey (Gh-ria) precum și iubitelor mele prietene: Lucreția Frențiu (Roșia), Olga Poruțiu (Almașul-mare), Minodora Tulescu (Abrud), Virginia Gall (Secuen), Elena Pandrea (Făgăraș), Poletina Mesaroș (Turda) și Veturia Podoabă (Cluj) care au fost atât de amabile de a'mi da mână de ajutor pentru încașsarea sumei destinate în concursul amintit.

B.-Bistrișoara, 31 Ianuarie st. n. 1895.

Maria Cioban.
învătătoare.

Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Posta redacțiunii.

Dl Dr. N. Năstase, Aug. Mărginean și N. Hieș, Cergydu. Socotim, că prin cele publicate deja, afacerea se poate încheia. Învătătorul D-voastre se poate mângâia, că toți l'au apărut.

Dl Dr. St. R. Nasma. Nimenui n'am folosi dacă am mei eveni asupra aclele alegeri. Peste tot: chestiile personale nu trebuie discutate atâtea.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Ciakurcă, 8 Februarie n. După o luptă crâncenă, care țină până la 9 1/2 ore seara, ministrul de instrucție Wlassics a fost ales deputat cu 1280 voturi contra 1220 date candidatului opozițional Major.

Roma, 8 Februarie nou. Prințul moștenirii s'a logodit cu cea mai mică fiică a prințului de Wales.

Bibliografie.

A apărut în București: „Lumina Asiei sau marea renunțare” de Edwin Arnold, tradt din englezește de Grigore Goilav, senator.

În editura librăriei Nicolae I. Ciurcu din Brașov a apărut: „Abcdar și întâia carte pentru deprinderea limbii maghiare în școlile populare române”, pe basa planului de învățământ, de Francisc Koós, inspector școl. în pens. și consilier r. și Vasile Goldiș, prof. gimn.

La Institutul Tipografic, Sibiu se afla de vânzare:

Nuvele, de Rusu Șirianu. Prețul unui volum este 1 fl.

Se află de vânzare la „Institutul Tipografic”:

„Idile și balade” de G. Coșbuc, marele nostru poet.

Prețul unui volum fl. 1.65.

A apărut în Editura Librăriei Leon Alkalay (București):

„Mama soacră” (teatru) și „Popa cel de treabă”, (novele) de Th. D. Speranță. Prețul volumului întâiu 2 lei, ear' al volumului al doilea 3 lei.

A apărut în editura librăriei Carol Müller:

Poesii de Ioan N. Roman, un elegant volum de 230 de pagini și se află de vânzare la Institutul Tipografic (Sibiu) cu prețul de fl. 1.25.

La librăria „Institutului Tipografic” din Sibiu se află următoarele cărți:

„Doina”, conf. ținută la ateneul din Brlad, de Măndrescu . . . — 28
„Homo-Sum”, roman de Ebers . . . 1.—
„Critice” 1867—1892, de Maiorescu. Vol. I. și II. a 2 fl. 20 cr. . . 4.40
„Povestile Bănățului”, de Căntana . . . — 30
„Studii Critice”, de Ghera. Vol. I. și II. a 2 fl. 20 cr. . . 4.40
„Din Moldova”, schițe de Kotzebu . . . 1.10
„Floarea din Firenze”, de Livescu . . . — 55
„Cersitorul”, dramă în 2 acte de Livescu . . . — 55
„Poesii”, de Macedonski . . . 2.20
„Elemente ungurești în limba română”, de Măndrescu . . . 1.50
„Trăvnițe”, 10 piese Slovacesti Vol. I. și II. a 1 fl. 50 cr. . . 3.—
„Izvoade”, de Demetrescu . . . 4.40

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu. Dela 8 Febr. n. Grâu frumos 76 până 80 chilo d. 4.90 până 5.50, grâu mestecat 70 până 74 chilo d. 4.— până 4.60, secară 70 până 74 chilo d. 3.10 până 3.50, orz 62 până 68 chilo d. 3.90 până 4.20, ovăș 42 până 48 chilo d. 2.— până 2.50, cucuruz 70 până 74 chilo d. 4.— până 4.40, nălai 78 până 82 chilo d. 4.— până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo d. 1.40 până 1.60, sâmbență de cânepă 48 până 50 chilo d. 4.— până 4.80, mazăre 76 până 80 chilo d. 6.— până 6.50, linte 78 până 82 chilo d. 7.50 până 8.50, fasole 76 până 80 chilo d. 6.— până 6.50, păstăi de grâu 100 chilo d. 13.— până 14.—, fână nr. —. d. 13.— fână nr. 12.— fl. —, fână nr. 10.— fl. —, slănină 100 chilo d. 58.— până 62.—, unsoare de porc d. 66.— până 62, sebu brut 100 chilo d. 20.— până 22.—, sebu de lumini d. 33.— până d. 34.—, lumini turnate de sebu d. 38.—, până d. 40.—, săpun d. 10.— până 30.—, fână 100 chilo d. 1.80 până 2.—, cânepă d. 35.— până 36.—, lemne de foc uscate m. cur. fl. 3.— până 3.25, apirt p. 100 l. u. 55.— până 68 cr., carnea de vită chilo 52 cr. până 60, carnea de țel 40 până 50 cr., carnea de porc 40 până 50 cr. carne de berbec — până — cr., ouă 10 cu 39.

Căldindarul zilei.

28 Ianuarie (9 Februarie) 1895.

Iulian: C. P. Eftem Sirul.
Gregorian: Apollonia.
Soarele: răsare 8.02 apune 4.17 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 8 Februarie n. 12 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 127.1)	Temperatura după Celsius	Măximum și mi. imul de temperatură	Direcția vântului
Observată	Diferența din prezintă		
723.3	-4.5	-4.8 +0.8 -6.8	80

Din țeară 6 Februarie n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țaria
Budapesta	758	-5.3	VO	1
Sătmăr	760	-3.1	SO	2
Cluj	756	-4.2	—	—
Orșova	758	-2.0	NV	2
Arad	759	-4.7	O	4
Panciova	758	-5.3	NV	1

Baza de mizerii din Budapesta dela 3 Feb. n. 1895

Săminte	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățeneș nou	75		76	
Grâu dela Tisa	5		76	
Grâu „Pesta”	75		76	
Grâu de Alba-Reg.	75		76	
„Bacica	75		76	
Grâu ung. de Nord”	75		76	
Săminte, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până	
Secară		70—72	5.45	5.0
Orz	de nutreț	60—62	5.0	6.15
„	de vinare	62—64	6.30	6.80
„	de bere	65—66	7.15	8.15
Ovăș	—	39—41	5.90	6.30
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	6.—	6.05
„	dealt soi	—	6.20	6.80
Melu				
Hriscă				
Grâu	Sept.-Oct.	6.92	6.94	
Cucuruz	Mart.-Apr.	6.66	6.52	
„	Mai-Iun.	6.25	6.26	
Ovăș	Iulie-Aug.	6.04	6.04	
„	Oct.	—	—	
Produce diverse	Soiul	Cursul		
		dela	până	
Sēm. de trif.	Lucernă ungurească	40.—	52.—	
„	roșie	59.—	47.—	
Oleu de rap.	rafinat	—	—	
Uns. de porc	dela Pesta	48.25	48.75	
„	dela țeară	—	—	
Slănină	svântată	41.50	42.—	
„	afumată	47.—	48.—	
Său		—	—	
Prune		—	—	
Lictar	slavon, nou	15.—	15.50	
„	bănățeneș	14.—	14.0	
Miere	brută	—	—	
„	galbină străcurată	—	—	
Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirt	brut	—	—	
„	Drojdiițe de spirt	—	—	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 6 Februarie n. 1895.

Hârtie-monetă română Cump. 9.88 vënd. 9.90
Lire turcești „ 11.15 „ 11.20
Imperiali „ 10.10 „ 10.13
Ruble rusești „ 1.32 „ 1.32

Bursa din Budapesta.

Din 4 Februarie n. 1895.

Renta de aur ung. 6% —
„ de aur ung. 4% 125.—
„ ang. val. cor. 4% 99.10
Imprumutul căilor ferate ung. 128.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 125.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 103.25
Bonuri rurale ung. 98.25
„ croate-slavone 98.—
Obligațiunile de cred. regalilor 100.50
Imprumut cu premiu ung. 159.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 145.—
Renta de hârtie austriacă 100.50
„ de argint austriacă 100.50
„ de aur austriacă 125.50
Losurile austriace din 1860 —
Acțiunile băncii austro-ungare 1060.—
„ de credit ung. —
„ „ „ aust. —
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” 101.—
Argintul —
Galbeni împărătești 5.84
Napoleon d'ori 9.84
Mărci 100 imp. germane 60.75
Londra 10 Livers sterlingi 124.10

Bursa de Viena.

Din 4 Februarie n. 1895.

Renta de aur ung. 6% —
„ „ „ 4% 125.15
Renta ung. v. c. 4% 99.30
Imprumutul căilor ferate ung. 128.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 125.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 103.40
Bonuri rurale ung. 98.20
„ croate-slavone 98.—
Imprumut cu premiu ung. 160.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 145.—
Renta de hârtie austriacă 100.50
„ de argint austriacă 100.45
„ de aur austriacă 125.75
Losurile austriace din 1860 —
Acțiunile băncii austro-ungare 1065.—
„ de credit ung. 505.50
„ „ „ aust. 416.60
Argintul —
Galbeni împărătești 5.83
Napoleon d'ori 9.86
Mărci 100 imp. germane 60.84
Londra 10 Livers sterlingi 133.80

Bursa de București.

Din 16 Ian. v. — 4 ore p. m. Cassa.
Renta rom. per 1875 5% 100
Renta română amort. 5% 97
Renta (Schuldverschreib) 09 1/2
Oblig. de stat C. F. R. 6% —
Renta rom. (Rur. conv.) 6% 100 1/2
Imprumutul municipal 5% 87 1/2
Scrisuri func. rurale 5% —
Scrisuri func. rurale 7% —
Idem urbane 7% —
„ 6% 102
„ 5% 87
Banca-Nat. (100 lei vers. intr.) 1468
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vers.) 420
Soc. de Asig. Nat. (200 lei vers.) 437
Soc. rom. de reasig. 118
Socr. de cou (250 lei vers.) 106
Oblig.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință, că: Bonul compozitorului **Petru Popovici** et. cons. (fost al Baronului Bornemissza) din Sânta-Maria-de-peatră, (Kö-Boldogfalva, ctul Hunedoarei), dimpreună cu toate realitățile aparținătoare lui, moară cu 3 roate pentru faină simplă, 2 tîrguri de țeară, dintre care unul cunoscut sub numirea de „Tîrgul cucului”, ce se va ține în Mercuria 1-ă după sărbătorile sf. Paști, este dintre cele mai renumite tîrguri de oi din Transilvania, se va exarênda pe calea licitațiunii publice, pe un period de 6 ani, la 13 Februarie st. n. a. c. a. m. în fața locului.

Prețul strigării e de 1825 fl. 25 cr. v. a., după care este a se depune un vadiu de 10% înainte de începerea licitațiunii.

Condițiunile de licitațiune se vor pute vedea cu ocaziunea licitațiunii, și până la ziua licitațiunii la subscrisul.

Sânta-Maria-de-peatră, (p. u. P.-Kalan) la 4 Februarie 1895.

Pentru compozitorat:
Petru Popovici,
preot gr.-or. și compr.

[643] 1-1

Moartea cloșanilor

(Felix Immisch, Delitzsch)

este materia cea mai bună pentru a otrăvi repede și sigur cloșani și șoareci. Nu e vătămător oamenilor și animalelor de casă. Se capetă în pachete cu câte 32 cr. și 64 cr. la farmaciile: în Bătos, 1/Te-kendorf și în Langenthal. [118] 1-10

Institut Tipografic T. L. Albini în Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Călindarul Poporului

pe anul comun

1895.



Cuprinsul: Călindarul astronomic și bisericesc, cu povești economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1895. — Genealogia domitorilor europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile nouă și vechi. — Scara timbrei. Autoritățile bisericești române din Ungaria și Transilvania. — Văduvele, de Delavrancea. — Moțul și Domnul, de Ioan Vesa, învețător. — *Economic*: Ceva despre stîrpierea omidelor; Sirop de smeură și de cireșe. — *Poesii*: Cu flori cu ramuri verzi, (Dedicatie martirilor nostri) de P. Dulfu; Lupta vieții, de G. Coșbuc. — *Partea hazlie*: Oala cu lapte; Anecdote; Răspuns încurcat; Ghicitori. — Tîrgurile din Ardeal, Ungaria, Bucovina și România. — Inserate.

Numai 20 cr. exemplarul.
Cu trimiterea pe postă 23 cr.

În editura „Institutului tipografic”
a apărut și se află de vîndare

Prăsirea pomilor

de
D. COMSA,

membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole”.

Prețu' unui exemplar 12 cr.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Făcălă și tîndală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăoșitul.** Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărănioul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năseudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Nămcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pămîntul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotoa.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un peșitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vîntură-Teașă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcălă în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgărcitul.** Comedie de Moliere. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusoiu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de Ioan P. Lazar. Un exemplar 18 cr. sau 36 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonie Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Poșacul bun de inimă.** Comedie de acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Roman. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalîn păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turcu. Traducere din limba rusă de Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și prestatorilor, se dă rabatul cuvenit.

Diplomă de onoare.

Institut Tipografic T. L. Albini, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI ȘI BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recuise de scris,
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară
se efectuesc repede.

Bilete de vizită
după plac și cerere

Mare deposit
de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
cu picuri în casete.

EDITURA

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei”

Dicționar
român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Măcelarilor 21.

Librărie românească în Sibiu

Strada Măcelarilor 21.